



DETAIL D'ORGANISATION

CATEGORIE DE L'EPREUVE	Juniors, Espoirs, Elites, Masters 1 2 3 4 5, Dames et Tandems limité à 80 personnes
DATE DE L'EPREUVE	29 mars 2015
CLUB ORGANISATEUR	Véloce Club Spinalien - Chambre d'Agriculture des Vosges
TITRE DE LA COURSE	VTT des Terroirs Vosgiens
ITINERAIRE et DISTANCE	Identique à l'année dernière dans le parc du château
HEURE ET LIEU DES DOSSARDS	A partir de 13 h Parc du Château Epinal Caution dossards 2€
HEURE	Parc du Château Epinal 14 h 30
LIEU DE DEPART ET D'ARRIVEE	juniors : 1 h espoirs, élite, master 1 2 3 4 5 tandem dames seniors : 1 h 30
ADRESSE DES ENGAGEMENTS	Engagements pour les clubs par courrier uniquement avec règlement libellé à l'ordre de la chambre d'agriculture des Vosges à faire parvenir à Sylviane FRECHIN, 6 impasse de la Cure 88000 DEYVILLERS impérativement avant le Jeudi 26 mars 2015 pour tous renseignements : veloceclubspinalien@orange.fr ou tél 06 85 15 48 18 ou 06 89 91 21 58
TARIFS	Licenciés 12 € Non licenciés 20 € Majoration de 3 €uros pour inscription sur place
	Pour les licenciés FFC, la Copie de la licence sportive de l'année en cours est à fournir Pour les non licenciés, fournir le certificat médical de non contre indication à la pratique du cyclisme en compétition datant de moins d'un an et prendre une carte à la journée
GRILLE DE PRIX	Récompenses aux : <ul style="list-style-type: none">• 10 premiers de la catégorie « juniors »• 10 premières de la catégorie « dames »• 10 premiers de la catégorie « espoirs élite master tandem »

VTT XCOUNTRY DES TERROIRS SUR LE TRADITIONNEL PARCOURS DU CHATEAU



Parc du Château d'Epinal **29 mars** 2015

Juniors, Espoirs, Elites, Masters 1 2 3 4 5,
Dames et Tandems limité à 80 personnes

Cadeaux à tous les
participants

Récompenses aux
10 premiers juniors
10 premières dames
10 premiers espoirs-
élite-master-tandem



Renseignements
www.veloceclubepinal.fr



La traditionnelle tartiflette géante au Parc du Château

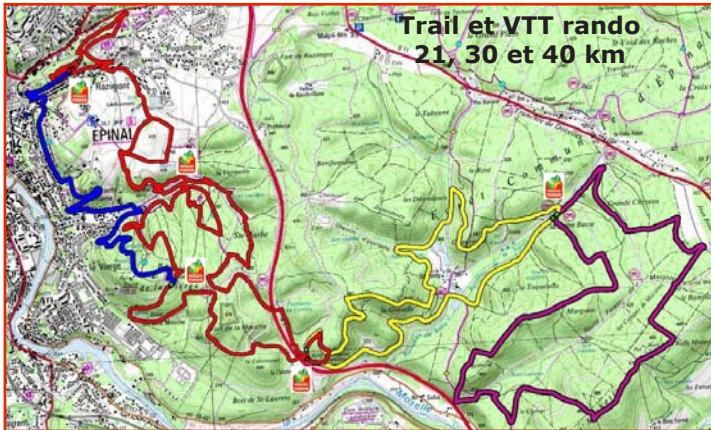
Parcours trail individuel ou relais
(dénivelé positif 550 m)

Parcours VTT rando 21, 30 et 40 km
(dénivelé total 950 m)



VTT compétition

Circuit de 5 km au Parc du Château



Après l'effort, le réconfort, un chapiteau de dégustation pour les sportifs à l'arrivée et massages de kinés.

Nouveauté

Retours trail et VTT sur des parcours différents

Nouveauté

Marches dégustation, deux parcours de 8 ou 14 km

Un accueil café au départ, un point dégustation à mi-parcours de chaque marche, un maxi point dégustation à l'arrivée.
Jeux et animations tout au long du parcours.

Partenaires institutionnels



Partenaires sportifs



Autres partenaires



La Chambre d'Agriculture des Vosges organise son

12^{ème} Trail des Terroirs Vosgiens VTT & sa Marche Dégustation

29 mars 2015

Trail individuel ou par équipe

21 km - départ 10h15

VTT rando

21, 30 ou 40 km
départ de 8h à 9h45

VTT compétition

Circuit 5 km - départ à 14h30

Marche dégustation

8 et 14 km
départ de 8h à 11h30

Marché

Vosges Terroir

Sur le site de 9 à 17h
Dégustation et vente de produits du terroir

De nombreuses animations et des nouveautés pour mieux vous satisfaire



au **Parc du Château d'Épinal**



Inscription Internet : www.cda-vosges.com

Inscription VTT : 06 89 91 21 58

Inscription trail et marche : 06 74 67 44 21

Informations : Chambre d'Agriculture des Vosges - 17 rue André Vitu - 88026 Épinal
03 29 29 23 23 - traildesterroirsvosgiens@vosges.chambagri.fr



Pour vous inscrire, cochez selon votre choix

- Trail 21,300 km -> **12€** (épreuve réservée uniquement aux coureurs nés en 1997 et avant)
- Relais 21,300 km -> **25 € pour l'équipe (2, 3 ou 4)**
- VTT compétition -> licenciés **12€**
- VTT compétition -> non licenciés **20€**
- VTT rando 40 km ->**9€**
- VTT rando 30 km ->**9€**
- VTT rando 21 km ->**7€**
- Marche dégustation 8 km ->**8€**
- Marche dégustation 14 km ->**8€**

Majoration de 3€ pour tous paiements effectués sur place, le dimanche (9€ pour le relais).

Nom.....Prénom.....

Nom de l'équipe (obligatoire pour le relais)

Adresse.....

Code postal.....Ville..... Sexe : F ou M

Année de naissance..... Club.....N° de licence.....

Téléphone.....Mail.....

Fait àLe.....

Signature

Accord parental pour les mineurs

- Je reconnais prendre connaissance du règlement complet le jour du départ.
- J'autorise à titre gracieux la reproduction et l'exploitation de mon image au profit de l'organisateur (voire de ses partenaires) pour une durée limitée à 5 ans.

A RETOURNER AVANT LE 25 MARS 2015
Toute inscription incomplète ne sera pas validée

Inscriptions par Internet : www.cda-vosges.com
ou par courrier aux adresses ci-dessous :

Pour le trail, le relais et la marche : à Stéphane Dufays - Comité des Vosges d'Athlétisme - 17 rue Pierre Mendès France - 88140 Bulgnéville - 06 74 67 44 21

Pour le VTT rando : à Sylviane Fréchin - Véloce Club Spinalien - 6 impasse de la cure - 88000 Deyvillers - 06 89 91 21 58 (appeler après 17h)

Uniquement par courrier :

Pour le VTT compétition : à Sylviane Fréchin - Véloce Club Spinalien - 6 impasse de la cure - 88000 Deyvillers

Les règlements par chèque doivent être établis à l'ordre de la Chambre d'Agriculture des Vosges. Gratuit pour les enfants de moins de 8 ans pour les marches dégustation.

A joindre OBLIGATOIREMENT

Trail et relais :

- Les licenciés FFA (uniquement Compétition, Athlé Entreprise, Athlé Running, Pass Running)

FFCO, FFPM, FF TRIATHLON, UFOLEP ATHLETISME : photocopie de la licence en cours

- Licenciés d'autres fédérations et les non-licenciés : un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins d'un an

VTT compétition :

- Licencié FFC : photocopie de la licence sportive de l'année en cours à fournir

- Non licencié FFC : certificat médical de non contre-indication à la pratique du cyclisme en compétition datant de moins d'un an, et prendre une carte à la journée.

Règlement

DEPART et ARRIVEE : Dimanche 29 mars 2015 au Parc du Château d'Epinal

VTT rando : entre 8h et 9h45

Marche dégustation 8 et 14 km : entre 8h et 11h30

Trail et relais 21 km : 10h15

Scolaires : entre 10h30 et 11h30

VTT compétition : à partir de 14h30 (Juniors : 1h - Espoirs, élite, master 1 2 3 4 5 tandem dames seniors : 1h30)

ACCES PARKING : des bus navette seront mis à disposition du Centre des Congrès au Parc du Château toute la journée

DOSSARDS : Retrait dès 7h30 au Parc du Château d'Epinal sauf pour les VTT compétition (retrait à partir de 13h avec une caution de 2€). Les relais sont validés par transmission des dossards. Possibilité de retirer les dossards trail et VTT rando les vendredi 27 à partir de 14h et samedi 28 mars 2015 à la Chambre d'Agriculture.

RELAIS TRAIL

- 3 points de relais aux kilomètres 5, 10 et 16

RAVITAILLEMENT

- 3 points de ravitaillement aux kilomètres 5, 10 et 17 pour le trail,
- 3 points de ravitaillement pour le VTT rando de 21 km.
- 4 points de ravitaillement pour le VTT rando de 30 km.
- 5 points de ravitaillement pour le VTT rando de 40 km.
- 2 points de dégustation et un accueil café pour les marches de 8 et 14 km.

SECURITE

Téléphone portable obligatoire pour tous. N° du PC course : 06 77 24 13 35
Port du casque obligatoire pour tous les VTTistes.

Respecter le code de la route et l'environnement.

Les Trailers souhaitant terminer la course après 16h l'effectueront sous leur entière responsabilité et ne seront pas classés.

ASSURANCE

Les non-licenciés doivent s'assurer personnellement. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de défaillance due à un mauvais état de santé et en cas de vol d'effets personnels sur le parcours ou ses abords.

REMISE DES PRIX

Scolaires : à la fin des courses - Relais : 13h30 - Trail : 14h - VTT compétition : 16h30

TIRAGE AU SORT DES DOSSARDS des VTT rando et des bulletins de participation des marcheurs. Affichage des gagnants au Parc du Château à partir de 14h30

RECOMPENSES : A l'arrivée au Parc du Château d'Epinal.

Proclamation des résultats et remise des prix (paniers gourmands Vosges Terroir, bons d'achat dans le réseau Bienvenue à la Ferme pour une valeur totale de 6000€). Cadeaux à tous les participants. Pour les VTT compétition, récompenses aux 10 premiers des catégories juniors, dames, espoirs élite master tandem.